



## Волшебный мешок

Сказка, которую 3 ноября 1900 года рассказал  
Самуэлю Чамбелу Мацо Грегор Урда из Малинца

В одном городе жил бедняк, у которого было три сына. Двоих он отправил на заработки, а одного — младшего, — дома оставил. Жилось ему сурово, поскольку уж очень бедны они были. Когда сын подрос, сказал он отцу:

«Пойду, поищу чего-нибудь, раз уж мы так бедны!»

Пошёл он через лес, пришёл на большую поляну и увидел избушку. «Ах, боже ты мой, не спрятаться ли мне в этой избушке?» Очень уж он устал. Подошёл к избушке, поклонился:

«Дай вам Бог доброго дня, бабушка. Нет ли у вас какой работы?»

«Есть, как не быть! Будешь пасти у меня трёх коров!»

Отдохнул батрак до утра. Утром выгнала старуха трёх коров и говорит: «Ступай на луг их пасти».

Пошёл батрак, а коровы из глаз скрылись, поскольку это были её девки. Бродил батрак по тому лугу, по тропинкам, пришёл в слезах к какому-то мосточку. Подошёл к нему нищий старик:

«О чём плачешь, Янко?»

«О чём плачу? Взялся я трёх коров пасти, а они у меня пропали. А ведь я уговорился, что если коров не упасу, к вечеру на голову короче стану!»

«Ну», — говорит старик, — «не бойся. Вот тебе свирель, поиграй-ка на ней».

Пришёл Янко на то место, где коров пас, заиграл на свирели, коровы тотчас перед ним явились. Вот пригнал он их вечером домой, закрыл в хлеву. Тут хозяйка схватила железную лопату и давай коров лупить — живого места не оставила. Это были её дочери, а старуха ведьмой была.



На следующий день снова отправляется он пасти. Как пришёл на луг, сразу уснул. Спал до самого вечера, так что смеркаться стало. Поднялся, от коров ни слуху, ни духу! А они были уже в той избушке на чердаке спрятаны. Заиграл Янко на свирели. Тотчас коровы перед ним явились. Снова пригнал он их. Старуха схватила железную кочергу и ну коров лупить, так что живого места на них не оставила!

На третий день снова отправился Янко пасти. Даже до луга не дошёл, уснул. Проснулся вечером, когда уже стемнело. А девки снова были на чердаке спрятаны. Снова заиграл Янко на свирели, и тотчас коровы рядом с ним оказались. Пригнал он их домой. На этот раз старуха их вдвое сильнее била, чем в предыдущие дни!

Поскольку три дня отработал, спросил Янко плату. А тот пожилой человек сказал ему, чтобы никакой другой платы у колдуньи не брал, только старый обветшавший мешок, что валялся за дверью. Этот мешок он у неё и выпросил. С Богом отправился к отцу.

Пришёл домой:

«Ну, отец, купите что-нибудь, хоть мы и бедные».

«А у тебя деньги есть, ты что-то принёс?»

«Вы идите, не беспокойтесь. Принесите-ка сюда какую-нибудь посудину!»

Взял он мешок, принялся его трясти: что там посудина, денег насыпалось — полная горница, ни шагнуть, ни повернуться!

Вот теперь они стали богатыми. Накупили всякого добра, и захотелось Янко жениться, раз уж он стал таким богатым.

В том городе жил один король, а у него была принцесса. Вот Янко и послал к нему мать, чтобы попросила принцессу ему в жёны. Но мать боялась, как же она, такая бедная, пойдёт, как отважится...

Однако волей или неволей пришлось ей идти к королю и просить принцессу сыну в жёны. Король осерчал: да как это можно, чтобы он принцессу за её сына отдал!

Однако Янко и во второй раз мать послал просить у короля ту девку. Мать снова пошла. И рассказала она королю: так, мол, и так, что они, мол, богатые, и чтобы отдал он свою дочь за её сына.

Когда король узнал, что у Янко в мешке денег несчётно, что он богаче самого короля, тут уж он девку свою просватал.

Потом справили свадьбу богатую, забили на свадьбу корову рогатую, а на той корове был бубенец, тут и сказке конец!